

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ TC RU C-FR.MX24.B.00093

Серия RU № 0063958

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общества с ограниченной ответственностью Экспертной организации "Инженерная безопасность". Место нахождения: 107076, г. Москва, Колодезный переулок, д. 14, офис 608. Фактический адрес: 129164, г. Москва, ул. Ярославская, д. 8, корп. 3, офис 8, тел.: +7 (495) 641-22-57, факс: +7 (495) 641-22-57, e-mail: info@esafety.su. Аттестат № РОСС RU.0001.11MX24 выдан 21.05.2014 г. Федеральной службой по аккредитации.

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "ВИТЕСС РУС". Зарегистрировано Межрайонной инспекцией Федеральной налоговой службы № 46 по г. Москве 15.08.2014. ОГРН 1147746930286. Место нахождения: 101000, г. Москва, пер. Колпачный, д. 6, стр. 5, пом. II, комн. 5, Российская Федерация. Фактический адрес: 101000, г. Москва, пер. Колпачный, д. 6, стр. 5, пом. II, комн. 5, Российская Федерация. Телефон: +7 (499) 138-30-59, факс: +7 (499) 138-30-59, e-mail: vitesrus@inbox.ru.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "Vitesse France S.A.R.L". Место нахождения: 91 Rue du Faubourg Saint Honore, Paris 75008 (France), Франция. Фактический адрес: 91 Rue du Faubourg Saint Honore, Paris 75008 (France), Франция. Предприятия-изготовители продукции согласно приложению № 1 к сертификату соответствия (бланк № 0159988).

ПРОДУКЦИЯ Электроприборы для приготовления пищи торговой марки "VITESSE" согласно приложению № 2 к сертификату соответствия (бланки №№ 0159989, 0159998). Наименования и реквизиты документов, в соответствии с которыми изготовлена продукция, согласно приложению № 3 к сертификату соответствия (бланк № 0159991). Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8516 79 700 0.

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технических регламентов Таможенного союза: ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", утв. Решением Комиссии Таможенного союза от 16.08.2011 № 768; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств", утв. Решением Комиссии Таможенного союза от 09.12.2011 № 879.

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Руководств по эксплуатации VS-3013, VS-512, VS-507, VS-447, VS-311, VS-310, VS-413; протоколов сертификационных испытаний №№ 1173LAB10/14, 1173EM-LAB10/14, 1174LAB10/14, 1174EM-LAB10/14, 1175LAB10/14, 1175EM-LAB10/14, 1176LAB10/14, 1176EM-LAB10/14, 1177LAB10/14, 1177EM-LAB10/14, 1178LAB10/14, 1178EM-LAB10/14, 1179LAB10/14, 1179EM-LAB10/14 от 08.10.2014, выданных Испытательной лабораторией ООО "Инвестиционная корпорация" (аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21MЭ64, выдан 25.07.2013, действителен до 18.11.2015); актов о результатах анализа состояния производства № 00075/TPTC от 12.09.2014, № 00076/TPTC от 15.09.2014, проведенного органом по сертификации ООО ЭО "Инженерная безопасность" (аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MX24, выдан 21.05.2014, действителен до 16.09.2016).

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения: отапливаемые хранилища при температуре окружающего воздуха от плюс 5 °С до плюс 40 °С и относительной влажности до 80%. Назначенный срок хранения: 12 месяцев. Назначенный срок службы: 2 года.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 09.10.2014 ПО 08.10.2019 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

08.10.2019



Л.В. Прокопенко

Д.Г. Кресин

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-FR.MX24.B.00093

Серия RU № 0159988

Предприятия-изготовители продукции

Наименование предприятия-изготовителя	Место нахождения и фактический адрес предприятия-изготовителя
"HuaYu Electrical Appliance Group Co., Ltd."	No.168 Huan Cheng North Road, Zhouxiang Town, Cixi City, Ningbo (People's Republic of China), Китай
"Foshan Shunde Homeart Electric Mfg. Co., Ltd."	No.25, Shunpan Road, Wu-Sha Hi-Tech Industrial Zone, Daliang, Shunde District of Foshan City, Guangdong (People's Republic of China), Китай



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

[Signature]
(подпись)
[Signature]
(подпись)



Л.В. Прокопенко
(подпись)
Д.Г. Кременчуцкий
(инициалы, фамилия)

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ № 2

Лист 1

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-FR.MX24.B.00093

Серия RU № 0159989

Сведения о продукции, на которую выдан сертификат соответствия

Полное наименование продукции; сведения о ней, обеспечивающие ее идентификацию (тип, марка, модель, артикул продукции и др.).
Электроприборы для приготовления пищи торговой марки "VITESSE":
- мультиварки (в том числе с обозначением "мультиварка-скороварка"), модели: VS-510, VS-513, VS-516, VS-517, VS-518, VS-519, VS-520, VS-521, VS-522, VS-527, VS-528, VS-529, VS-570, VS-571, VS-572, VS-573, VS-574, VS-575, VS-576, VS-577, VS-578, VS-579, VS-580, VS-581, VS-581BLK, VS-582, VS-582BLU, VS-582PK, VS-583, VS-584, VS-585, VS-586, VS-587, VS-588, VS-589, VS-590, VS-590GD, VS-590GN, VS-591, VS-592, VS-593, VS-594, VS-595, VS-596, VS-597, VS-598, VS-598PK, VS-599, VS-3000, VS-3001, VS-3002, VS-3003, VS-3004, VS-3005, VS-3006, VS-3007, VS-3008, VS-3009, VS-3010, VS-3011, VS-3012, VS-3013, VS-3014, VS-3015, VS-3016, VS-3017, VS-3018, VS-3019, VS-3020, VS-3021, VS-3022, VS-3023, VS-3024, VS-3025, VS-3026, VS-3027, VS-3028, VS-3029, VS-MC3000, VS-MC3001, VS-MC3002, VS-MC3003, VS-MC3004, VS-MC3005, VS-MC3006, VS-MC3007, VS-MC3008, VS-MC3009, VS-MC3010, VS-MC3011, VS-MC3012, VS-MC3013, VS-MC3014, VS-MC3015, VS-MC3016, VS-MC3017, VS-MC3018, VS-MC3019, VS-MC3020, VS-MC3021, VS-MC3022, VS-MC3023, VS-MC3024, VS-MC3025, VS-MC3026, VS-MC3027, VS-MC3028, VS-MC3029, VS-MC3030, VS-MC3031, VS-MC3032, VS-MC3033, VS-MC3034, VS-MC3035, VS-MC3036, VS-MC3037, VS-MC3038, VS-MC3039, VS-MC3040, VS-MC3041, VS-MC3042, VS-MC3043, VS-MC3044, VS-MC3045, VS-MC3046, VS-MC3047, VS-MC3048, VS-MC3049, VS-MC3050 с комплектующими принадлежностями (чашами, стаканчиками для йогурта, контейнерами) или без них; - скороварки электрические, модели VS-511, VS-512, VS-523, VS-524, VS-525, VS-526, VS-3030, VS-3031, VS-3032, VS-3033, VS-3034, VS-3035, VS-3036, VS-3037, VS-3038, VS-3039, VS-3040, VS-3041, VS-3042, VS-3043, VS-3044, VS-3045, VS-3046, VS-3047, VS-3048, VS-3049, VS-3050; - пароварки электрические, модели: VS-500, VS-501, VS-503, VS-504, VS-505, VS-507, VS-508, VS-509, VS-FS3000, VS-FS3001, VS-FS3002, VS-FS3003, VS-FS3004, VS-FS3005, VS-FS3006, VS-FS3007, VS-FS3008, VS-FS3009, VS-FS3010, VS-FS3011, VS-FS3012, VS-FS3013, VS-FS3014, VS-FS3015, VS-FS3016, VS-FS3017, VS-FS3018, VS-FS3019, VS-FS3020, VS-FS3021, VS-FS3022, VS-FS3023, VS-FS3024, VS-FS3025, VS-FS3026, VS-FS3027, VS-FS3028, VS-FS3029, VS-FS3030, VS-FS3031, VS-FS3032, VS-FS3033, VS-FS3034, VS-FS3035, VS-FS3036, VS-FS3037, VS-FS3038, VS-FS3039, VS-FS3040, VS-FS3041, VS-FS3042, VS-FS3043, VS-FS3044, VS-FS3045, VS-FS3046, VS-FS3047, VS-FS3048, VS-FS3049, VS-FS3050; - йогуртницы, модели: VS-412, VS-413, VS-414, VS-415, VS-416, VS-417, VS-418, VS-419, VS-YM3000, VS-YM3001, VS-YM3002, VS-YM3003, VS-YM3004, VS-YM3005, VS-YM3006, VS-YM3007, VS-YM3008, VS-YM3009, VS-YM3010, VS-YM3011, VS-YM3012, VS-YM3013, VS-YM3014, VS-YM3015, VS-YM3016, VS-YM3017, VS-YM3018, VS-YM3019, VS-YM3020, VS-YM3021, VS-YM3022, VS-YM3023, VS-YM3024, VS-YM3025, VS-YM3026, VS-YM3027, VS-YM3028, VS-YM3029, VS-YM3030, VS-YM3031, VS-YM3032, VS-YM3033, VS-YM3034, VS-YM3035, VS-YM3036, VS-YM3037, VS-YM3038, VS-YM3039, VS-YM3040, VS-YM3041, VS-YM3042, VS-YM3043, VS-YM3044, VS-YM3045, VS-YM3046, VS-YM3047, VS-YM3048, VS-YM3049, VS-YM3050 с комплектующими принадлежностями (стаканчиками с крышками) или без них;



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

Л.В. Прокопенко

(инициалы, фамилия)

Д.Г. Кременев

(инициалы, фамилия)



ПРИЛОЖЕНИЕ № 2

Лист 2

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-FR.MX24.B.00093

Серия RU № 0159998

Сведения о продукции, на которую выдан сертификат соответствия

Полное наименование продукции; сведения о ней, обеспечивающие ее идентификацию (тип, марка, модель, артикул продукции и др.).
Электроприборы для приготовления пищи торговой марки "VITESSE":
- печки для кексов электрические, модели VS-311, VS-WF3040, VS-WF3041, VS-WF3042, VS-WF3043, VS-WF3044, VS-WF3045, VS-WF3046, VS-WF3047, VS-WF3048, VS-WF3049, VS-WF3050;
- вафельницы электрические, модели: VS-310, VS-312, VS-313, VS-314, VS-315, VS-316, VS-317, VS-318, VS-319, VS-WF3000, VS-WF3001, VS-WF3002, VS-WF3003, VS-WF3004, VS-WF3005, VS-WF3006, VS-WF3007, VS-WF3008, VS-WF3009, VS-WF3010, VS-WF3011, VS-WF3012, VS-WF3013, VS-WF3014, VS-WF3015, VS-WF3016, VS-WF3017, VS-WF3018, VS-WF3019, VS-WF3020, VS-WF3021, VS-WF3022, VS-WF3023, VS-WF3024, VS-WF3025, VS-WF3026, VS-WF3027, VS-WF3028, VS-WF3029, VS-WF3030, VS-WF3031, VS-WF3032, VS-WF3033, VS-WF3034, VS-WF3035, VS-WF3036, VS-WF3037, VS-WF3038, VS-WF3039;
- электросковороды, модели: VS-447, VS-448, VS-449, VS-450, VS-MF3000, VS-MF3001, VS-MF3002, VS-MF3003, VS-MF3004, VS-MF3005, VS-MF3006, VS-MF3007, VS-MF3008, VS-MF3009, VS-MF3010, VS-MF3011, VS-MF3012, VS-MF3013, VS-MF3014, VS-MF3015, VS-MF3016, VS-MF3017, VS-MF3018, VS-MF3019, VS-MF3020, VS-MF3021, VS-MF3022, VS-MF3023, VS-MF3024, VS-MF3025, VS-MF3026, VS-MF3027, VS-MF3028, VS-MF3029, VS-MF3030, VS-MF3031, VS-MF3032, VS-MF3033, VS-MF3034, VS-MF3035, VS-MF3036, VS-MF3037, VS-MF3038, VS-MF3039, VS-MF3040, VS-MF3041, VS-MF3042, VS-MF3043, VS-MF3044, VS-MF3045, VS-MF3046, VS-MF3047, VS-MF3048, VS-MF3049, VS-MF3050.

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификацииЭксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))Л.В. Прокопенко
(инициалы, фамилия)Д.Г. Крайнов
(инициалы, фамилия)

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ № 3

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-FR.MX24.B.00093

Серия RU № 0159991

Наименования и реквизиты документов, в соответствии с которыми изготовлена продукция

IEC 60335-1:2010 "Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements"

IEC 60335-2-9:2008 "Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-13: Particular requirements for grills, toasters and similar appliances"

IEC 60335-2-13:2008 "Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-13: Particular requirements for deep fat fryers, frying pans and similar appliances"

CISPR 14-1:2005 "Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission"

CISPR 14-2:2001 "Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 2: Immunity - Product family standard"

МЭК 60335-1:2010 "Приборы электрические бытового и аналогичного назначения. Безопасность. Часть 1: Общие требования"

МЭК 60335-2-9:2008 "Приборы электрические бытового и аналогичного назначения. Безопасность. Часть 2-9: Частные требования к грилям, тостерам и аналогичным переносным приборам"

МЭК 60335-2-13:2008 "Приборы электрические бытового и аналогичного назначения. Безопасность. Часть 2-13: Частные требования к фритюрницам, сковородам и аналогичным приборам"

СИСПР 14-1:2005 "Электромагнитная совместимость - Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств - Часть 1: Эмиссия электромагнитных помех"

СИСПР 14-2:2001 "Электромагнитная совместимость - Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств - Часть 2: Устойчивость к электромагнитным помехам - Стандарт на группу однородной продукции"



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)



Л.В. Прокопенко
(инициалы, фамилия)

Д.Г. Кременчуцкий
(инициалы, фамилия)